

Neueste Zusammenstellung von Infos über oft ungeklärte Fragen bezüglich ukrainische Flüchtlinge

Lieber Johannes,

die Diakonie Hessen hat eine Reihe von Informationen für die Unterstützung Geflüchteter aus der Ukraine zur Verfügung gestellt, von denen ich ein paar herausgesucht habe, die vielleicht auch für Ehrenamtliche interessant sein könnten.

## Stand 25.3.2022

### Handreichungen für ehrenamtliches Engagement:

Für die vielen ehrenamtlichen Initiativen, die sich im Moment um Geflüchtete aus der Ukraine formieren, hier der Hinweis auf eine Arbeitshilfen, die aus den Erfahrungen nach 2015 entstanden sind.

Der Praxisleitfaden »**Traumasesensibler und empowernder Umgang mit Geflüchteten**« richtet sich an Fachkräften und ehrenamtlich Engagierte und beantwortet Fragen und Unsicherheiten bezüglich des Umgangs mit traumatisierten Geflüchteten. Wie erkenne ich Traumasymptome? Darf über das Trauma gesprochen werden? Besteht die Gefahr einer Retraumatisierung? Welche äußeren Bedingungen brauchen traumatisierte und psychisch schwer belastete Geflüchtete? Welche Möglichkeiten der Traumatherapie gibt es für Geflüchtete? Wie kann ich selbst stabilisierend agieren? Was mache ich in gewaltvollen Situationen oder wenn jemand suizidal scheint? Gehört das überhaupt in meinen Aufgabenbereich und entspricht meiner Kompetenz? Wie kann ich eigene Grenzen erkennen und mich auch um mich selbst kümmern? Der Link zu der PDF ist [https://www.baff-zentren.org/wp-content/uploads/2018/11/BAfF\\_Praxisleitfaden-Traumasesensibler-Umgang-mit-Gefluechteten\\_2018.pdf](https://www.baff-zentren.org/wp-content/uploads/2018/11/BAfF_Praxisleitfaden-Traumasesensibler-Umgang-mit-Gefluechteten_2018.pdf)

## Stand 23.3.2022

BMI: Anerkennung der ukrainischen ID-Karte als Passersatz & vorerst Rechtmäßigkeit der Einreise und des Aufenthalts trotz Passlosigkeit

Das BMI teilte mit Länderschreiben vom 18.3.2021 ([https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022\\_03\\_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt.pdf](https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022_03_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt.pdf)) folgendes mit:

Die ukrainische ID-Karte (Modell 2015) wird bis zum 23.3.2023 als Passersatz anerkannt.

Damit soll die Identifizierung bei der Eröffnung eines Bankkontos erleichtert werden sowie die Identitätsfeststellung bei der Einreise und bei behördlichen Verfahren. Es sei damit zu rechnen, dass viele Ukrainer\*innen ohne Pass, aber mit ID-Karte einreisen werden.

Dem Länderschreiben beigelegt sind:

- die Allgemeinverfügung des BMI über die Anerkennung ([https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022\\_03\\_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt-Anlage-1.pdf](https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022_03_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt-Anlage-1.pdf)),
- ein Abdruck der ID-Karte mit und ohne Chip ([https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022\\_03\\_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt-Anlage-2-1.pdf](https://ini-migration.org/wp-content/uploads/2022/03/2022_03_18-Auslaenderrechtliches-Pass-Dokumentenwesen-Zeitlich-befristete-Anerkennung-UKR-ID-Karte-Passpflicht-Rechtmaessigkeit-von-Einreise-Aufenthalt-Anlage-2-1.pdf)).

## Caritas: Leitfaden zur Unterbringung Geflüchteter in privatem Wohnraum

Der Deutsche Caritasverband hat einen Leitfaden zur Unterbringung Geflüchteter in privatem Wohnraum erstellt. Der Leitfaden enthält eine Checkliste für Personen, die Geflüchtete aus der Ukraine privat aufnehmen möchten, um Enttäuschungen und Missverständnisse bei einer längerfristigen Unterbringung auf beiden Seiten zu vermeiden. ([https://www.caritas.de/cms/contents/caritas.de/medien/dokumente/schwerpunkte/leitfaden-empfehlung/20220318\\_leitfaden\\_private\\_aufnahme\\_v5.pdf](https://www.caritas.de/cms/contents/caritas.de/medien/dokumente/schwerpunkte/leitfaden-empfehlung/20220318_leitfaden_private_aufnahme_v5.pdf)).

Integrationskurse und Zugang zur MBE (und weiteren Angeboten) für Geflüchtete aus der Ukraine, Trägerrundschreiben des BAMF vom 18.3.2022

Das BAMF hat die Träger der Integrationskurse informiert, unter welchen Bedingungen Geflüchtete aus der Ukraine Zugang zu Integrationskursen haben:

[https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kurstraeger/Traegerrundschreiben/2022/traegerrundschreiben-04\\_20220318.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=2](https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kurstraeger/Traegerrundschreiben/2022/traegerrundschreiben-04_20220318.pdf?__blob=publicationFile&v=2)

Informativer als das Rundschreiben selbst ist die Anlage:

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kurstraeger/Traegerrundschreiben/Anlagen/2022/traegerrundschreiben-20220318-04-anlage1.html?nn=282388>,

Darin heißt es (Auszüge ohne die im pdf enthaltenen Links!)

Die Bundesregierung hat entschieden, Geflüchteten aus der Ukraine ab sofort Zugang zu den Angeboten der Sprachförderung und Beratung zu gewähren.

Das umfasst:

- Die Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)

- Die „MiA-Kurse“ (Migrantinnen einfach stark im Alltag), ein Angebot speziell für Frauen, nähere Informationen hier

- Die Erstorientierungskurse

- Integrationskurse und Berufssprachkurse

Geflüchtete aus der Ukraine können gem. § 44 Abs. 4 AufenthG auf Antrag durch das BAMF zum Integrationskurs zugelassen werden. Die Öffnung gilt für Personen, die einen vorübergehenden Schutz gem. § 24 AufenthG erhalten. Die Zulassung nach § 44 Abs. 4 AufenthG kann unter Vorlage des gemäß § 24 AufenthG erteilten Aufenthaltstitels erfolgen. Liegt bei Antragstellung noch kein Titel nach § 24 AufenthG vor, kann eine Zulassung auch dann erfolgen, wenn eine Fiktionsbescheinigung nach § 81 Abs. 3 S. 1 i.V.m. Abs. 5 AufenthG vorgelegt wird.

## Stand 1.4.2022

### Informationsangebote (online) für geflüchtete Familien in mehreren Sprachen

Unter den flüchtenden Menschen aus der Ukraine befinden sich viele Mütter mit ihren Kindern. Das Nationale Zentrum Frühe Hilfen (NZFH) in der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung hat Beratungs- und Informationsangebote für geflüchtete Familien zusammengestellt. Diese liegen teilweise auch auf Ukrainisch und Russisch vor. Alles weitere erfahren Sie unter nachfolgendem Link: <https://www.elternsein.info/alltag-mit-kind/hilfe-ukraine/beratung-und-informationen-fuer-familien-aus-der-ukraine/>

**Stand: 29.3.2022**

### **Hinweise für Menschen, die mit dem Auto aus der Ukraine gekommen sind**

Die Flüchtlingsberatungsstelle des evangelischen Kirchenkreises Minden hat eine Arbeitshilfe zu Fragen des Versicherungsschutzes für in der Ukraine zugelassene KFZ und zur Geltung des ukrainischen Führerscheins erstellt:

[https://ggua.de/fileadmin/downloads/Ukraine/Ukrainische Fahrzeuge in Deutschland und Fuehrschein INFO.pdf](https://ggua.de/fileadmin/downloads/Ukraine/Ukrainische_Fahrzeuge_in_Deutschland_und_Fuehrschein_INFO.pdf) Spätestens im Mai sollten sich Kfz-Halter\*innen hier um Versicherungsschutz kümmern!

### **Ehrenamtlicher kostenloser Telefon-Dolmetschdienst für Privatpersonen**

Der Verein Hirn Herz Hand e.V. aus München bietet geflüchteten Ukrainer\*innen und ihren Unterstützer\*innen einen kostenlosen Telefon-Übersetzungsdienst an. Möglich sind Übersetzungen Ukrainisch-Deutsch, Russisch-Deutsch und Englisch-Deutsch (und jeweils vice versa). Das Angebot richtet sich allerdings ausschließlich an Privatpersonen; für u.a. Beratungsstellen wird auf einen kostenpflichtigen Dolmetschdienst verwiesen. Ggf. können Beratungsstellen aber ehrenamtliche Unterstützer\*innen darauf aufmerksam machen.

[www.ukraine-dolmetscher.de](http://www.ukraine-dolmetscher.de)

Herzliche Grüße  
Rita

Zusammengestellt von Rita Soll